



EINLADUNG
INVITATION

13.07.2013
15 UHR

ABTEIGEBÄUDE
PRÜM

56. Ausstellung 2013

13. Juli bis 11. August
Abteigebäude Prüm
Tägl. 9.30 - 18.00 Uhr

56^{ème} Exposition 2013

13 juillet au 11 août
Abbaye de Prüm
tous les jours de 9h30 à 18 heures



EVBK



56 Jahre Europäische Vereinigung Bildender Künstler aus Eifel und Ardennen
56 ans de Groupement Européen des Artistes de l'Eifel et des Ardennes

DIE EUROPÄISCHE VEREINIGUNG
BILDENDER KÜNSTLER
AUS EIFEL UND ARDENNEN E.V.
UND DIE STADT PRÜM

laden Sie ein zur
Eröffnung der 56. Ausstellung
Samstag, 13. Juli 2013
in das ehemalige Abteigebäude Prüm
um 15 Uhr in die Basilika

Bürgermeisterin Mathilde Weinandy
für die Stadt Prüm

und

Präsidentin Marie-Luise Niewodniczanska
für den Vorstand der EVBK

Unter der Schirmherrschaft von
Kultur-Staatssekretär Walter Schumacher

Der KAISER-LOTHAR-PREIS
wird verliehen an
URSULA HÜLSEWIG

Der FÖRDERPREIS
der Kreissparkasse Bitburg-Prüm
an CARINA KLEIN
und BIRTE SVEA METZDORF

Wir haben die Ehre,
in einer Sonderausstellung sechs Künstler
aus Breslau vorstellen zu dürfen.

MAREK KULIK · KASIA KMITA
WOJCIECH PUKOCZ · MAREK SIENKIEWICZ
MICHAŁ SIKORSKI · ETBER WARLIKOWSKA

LE GROUPEMENT EUROPÉEN
DES ARTISTES
DE L'EIFEL ET DES ARDENNES
AINSI QUE LA VILLE DE PRÜM

ont l'honneur de vous inviter
au vernissage de la 56ème exposition
samedi le 13ème juillet 2013
dans l'ancienne abbaye de Prüm
à 15 heures dans la basilique

Mathilde Weinandy
Maire de la ville de Prüm

et

Marie-Luise Niewodniczanska
Présidente du GEAAE

Sous le patronage du Secrétaire
d'Etat à la Culture Walter Schumacher

Le PRIX DE L'EMPEREUR LOTHAIRE
est décerné à
URSULA HÜLSEWIG

Le PRIX D'ENCOURAGEMENT
de la caisse d'épargne Bitburg-Prüm
à CARINA KLEIN
et BIRTE SVEA METZDORF

Nous avons l'honneur de vous présenter
dans le cadre d'une exposition exceptionnelle
six artistes polonais de Wrocław.

MAREK KULIK · KASIA KMITA
WOJCIECH PUKOCZ · MAREK SIENKIEWICZ
MICHAŁ SIKORSKI · ETBER WARLIKOWSKA